

Змій—спокусник.

Серед столичної публіки дуже поширені думка, що Суворин спопуляризував у Петербурзі український театр. Та й сам Суворин теж був такої думки і не раз хвалився цим: „я люблю малороссовъ и съмъю могу сказать, что содѣствовалъ ихъ успеху въ Петербургѣ и ихъ извѣстности въ Россіи”. Справді, Суворинові рецензії на український театр, зібрани потім у книжці „Хохлы и хохлушки”, дуже помогли популярності коли-небудь українського театра, то принаймні деяного з українських артистів, переважно М. Кропивницького та М. К. Заньковецької. Справді, в „Нового Времени” 80-х років лунали палкі слова хвали українським артистам та здивування перед їх талантами. Але чи допомогло це українському театрові—то питання інше і на його відповідь не важко дати, переглянувши загаду книжку Суворина, як історичний, коли хочете, вже документ.

„Я люблю малороссовъ”—писав Суворин і писав цим разом може й правду, тільки щоб цьому була ціла правда, треба невеличкий додаток зробити: „но странною любовью”, і ця „чудна любовь” настірливо визирає на нас із кожної його рецензії. Він любив іменно „малороссовъ”, себто те невиразне з національного погляду, що сам накидав українським артистам; любив до того-ж не їх самих і не за-для того, що вони робили, а раз-у-раз кохаючи свою потасемну думку, що всюди пробивається в його панегіричних писаннях. Любив їх, можна сказати, тільки за-для тієї думки, і вихваляючи їх під небеса, мешаючи усього дбав про українських артистів, про українське мистецтво. Як і до кожного діла, якого торкався Суворин, він і до українського театру впускає течію роспаду,—і не його вина, коли справа була така місця, що не помогли тут Суворинові ні його хитрощі, ні звичайна тактика спокус.

Вже в першій своїй рецензії, звівши мову на непрактичність українського артиста—на те, що його треба вишукувати й мало не силоміць показувати перед світом, Суворин прохопився характерним виразом: „надо... пожалуй, дать ему сала (!) и привезти сюда”. За цим благенським виразом пишного столичного літератора, криється чудова характеристика його писання про український театр. Напавши на думку про „сало”, Суворин увесь час орудує ним, коли говорить про українських артистів; його рецензії—то те „сало”, що ним він може артистів, маючи оту свою потасемну думку, бажаючи досягти цим потрібних йому наслідків. Думкою тією було—спокусити українських артистів і „привезти ихъ сюда”, тоб-то,—по просту кажучи,—на російську сцену. І як тонко, як хитро переводить свою думку Суворин.

Як справжній змій—спокусник, він крутиться перед артистами, розгортає спокусливі картини перед ними, умовляє, улещає, загрожує, залякує; кожного разу додасть якусь нову немов обіцянку, ніби між іншим пустить легеньке глузування з українською мовою, фразу про бідність української драматургії, про вузкість української сцени, про небезпеку для таланта що може загубитись і пропасті на ній. Робив все це він надто вміло, тямущою рукою, де далі все виразніше й виразніше, аж поки зовсім розкрив свої карти. Вже в одній з перших рецензій, характеризуючи М. К. Заньковецьку, Суворин ставить питання: „есть ли это только малорусская актриса или актриса вообщѣ?— і питання це зрозумімо тільки згодом, коли прочитаємо й даліші рецензії. Заньковецьку, Кропивницький і інші артисти—це такі таланти, що були б первыми на Императорскихъ театрахъ”. Але „великий талантъ дол-

женъ свѣтить всѣмъ. Закабалляється въ узкую атмосферу мѣстного нарѣчія, мѣстной драматургії, которая даже ничего не черпаетъ изъ европейскаго репертуара, большой талантъ обрекаетъ себя на второстепенную роль”. Звичайно, можна на українській мові грati й п'еси світового репертуара, і Суворин один раз просто радить перекладати їх, „если у малорусскихъ актеровъ непреодолимая любовь къ своему языку”, ніби не знаючи, що такі переклади просто були тоді заборонені. Згодом у його вже нема можви про переклади, зате в кожній рецензії знайдено жалі на те, що українці не слухаються щиріх його порад і уперто остаються в своїй сфері. „Выѣтъ съ восторгомъ предъ этимъ изумительнымъ талантомъ,—пише Суворин про Заньковецьку,—является сожалѣніе, что артистка продолжаетъ играть только въ малорусской наивной драмѣ... но когда-нибудь она пожалѣеть о томъ, что предпочла г. Карпенка всѣмъ великимъ дарованіямъ”. „Да будеть стыдно г. Кропивницкому, если онъ уѣдетъ со своею труппою изъ Петербурга, не давъ ни одного спектакля по-русски”. „Можно, конечно, при извѣстномъ упорствѣ стать у стѣны и дальше не двигаться, но это не можетъ съ выгодной стороны рекомендовать ни таланта, ни человека”. Такими фразами пересписано всі рецензії Суворина і його „любовь” до українських артистів найбільш виявлялася в цьому бажанні, щоб вони перестали бути українськими.

Ці речі змія—спокусника, як знаємо, не мали бажаних йому наслідків: українці лишились українцями, виявивши свою подяку Суворинові хіба постановкою двох актів „Татьяны Рѣпіна” на бенефіс Заньковецької та ще, опісля, знаменитим ювілейним подарунком з написом: „раз добром налите сердце вік не прохолоне” (це у—Суворина..). І разом з тим, як занимала у Суворина надія на те, що українські артисти його послухають—зникав і палкий тон його, холос ентузіазму. В останніх рецензіях ясно вже пробивається той поблажливий тон столичного літератора до „халновъ”, якого попереду він паче здержуває. „Сало” не помогло, його вже не треба було, і Суворин його відкинув.

В стосунках своїх до українського театра Суворин був тільки Суворином: не мистецтво цікавило його саме по собі, а націоналістичні тенденції, і пророкуючи напр. Заньковецькій славу „первої звѣзды”, як що вона перейде на російську сцену, він просто дуже хотів грати ролю змія—спокусника. Та, на щастя, цим разом він не дієсяв свого. І ми дожили до того, що співробітники її товарини Суворина пишуть, з його благословлення, доноси на український театр, як на польську інтригу та політичне знаряддя „мазепинства”. Цей останній нововременський фортель найкраще показує, яку ціну мав отої ентузіазм до українського театру, що виявляв колись голова нововременців.

Сергій Ефремов.

ПО РОСІ

— Всеросійський з'їзд професіональних союзів. Останніми часами між петербурзькими робітниками обговорювалася справа про скликання всеросійського з'їзду. На цьому з'їзді мають обговорювати питання, що мають зв'язок з новими страховими законами. Частіша робітників, посилаючись на те, що в багатьох городах Росії тепер зникли останні професійні організації, розділити клопотатись про дозвіл скликати з'їзд виборах од фабрик та заводів.

(„Рѣчь”).

— Село й прогресіві газети. До „Р.